

ELEIÇÃO PARA A  
ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
Voto por via Postal / INSTRUÇÕES

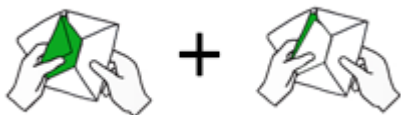
**1** Assinalar a sua opção de voto no boletim de voto e dobrar em quatro.



**2** Inserir unicamente o boletim de voto no envelope verde, que fecha.



**3** Colocar o envelope verde, juntamente com cópia do Cartão de Cidadão ou Bilhete de Identidade (\*) no envelope resposta (branco), que fecha.



**4** O envelope resposta **NÃO necessita de selo**, tem porte pago em Portugal.  
Por fim deverá **colocar o envelope resposta no correio até ao dia 29 de janeiro**.

**5** Só serão considerados os votos recebidos em Portugal até ao dia 9 de fevereiro

(\*) De acordo com o Artigo 79.º-G, n.º 6 da Lei n.º 14/79, de 16 de maio (Lei eleitoral da Assembleia da República) e Artigo 5.º, n.º 2 da Lei n.º 7/2007, de 5 de fevereiro (Lei do Cartão de Cidadão).

ELECTION TO THE  
ASSEMBLY OF THE REPUBLIC  
Voting by post / INSTRUCTIONS

**1** Tick your voting option on the ballot paper and double by four.



**2** Insert only the ballot paper in the green envelope, which closes.



**3** Place the green envelope, together with a copy of the Citizen Card or Identity Card (\*) in the reply envelope (white), which closes.



**4** The answer envelope does NOT need a stamp, it is paid in Portugal.  
Finally, you should place **the answer envelope in the post until January 29th**.

**5** Only votes received in Portugal by 9 February will be considered.

(\*) In accordance with Article 79-G, paragraph 6 of Law no. 14/79, of 16 May (electoral Law of the Assembly of the Republic) and Article 5(2) of Law No. 7/2007, of 5 February 2007 (Citizen Card Act).

ÉLECTION À  
L'ASSEMBLÉE DE LA RÉPUBLIQUE  
Vote par voie postale/ INSTRUCTIONS

**1** Cochez votre option de vote dans le bulletin de vote et doublez par quatre.



**2** Insérez uniquement le bulletin de vote dans l'enveloppe verte qui se ferme.



**3** Placez l'enveloppe verte, avec une copie de la carte de citoyen ou de la carte d'identité (\*) dans l'enveloppe de réponse (blanche) qui se ferme.



**4** L'enveloppe de réponse n'a PAS besoin d'un timbre, elle est payée au Portugal.  
Enfin, vous devez **poster l'enveloppe de réponse jusqu'au 29 janvier**.

**5** Seuls les votes reçus au Portugal jusqu'au 9 février seront pris en considération

(\*) Conformément à l'article 79-G, paragraphe 6 de la Loi n° 14/79, du 16 mai (Loi électorale de l'Assemblée de la République) et à l'article 5, paragraphe 2 de la Loi n° 7/2007, du 5 février 2007 (Loi sur la carte citoyenne).

A documentação remetida pela Administração Eleitoral da Secretaria-Geral do Ministério da Administração Interna contém:

\*

Este folheto explicativo com instruções sobre a forma de votar e da devolução da carta. Essa deve conter cópia do documento de Identificação e o envelope verde com o boletim de voto no seu interior;

\*

Um boletim de voto, onde deve assinalar a sua opção de voto e que deve ser dobrado em quatro;

\*

Um envelope de cor verde, no qual deve colocar apenas o boletim de voto;

\*

Um envelope de cor branca, onde deve colocar uma fotocópia do documento de identificação civil (Cartão de Cidadão ou Bilhete de Identidade) e o envelope de cor verde, que deve conter exclusivamente o boletim de voto.

The letter submitted by the Electoral Administration of the General Secretariat of the Ministry of Internal Administration contains:

La lettre envoyée par l'Administration Électorale du Secrétariat Général du Ministère de l'Administration Intérieure contient :

- This explanatory leaflet with instructions on how to vote and return the letter. This must contain a copy of the ID document and the green envelope with the ballot paper inside;
- Ce dépliant explicatif avec des instructions sur la façon de voter et de retourner la lettre. Celui-ci doit contenir une copie de la pièce d'identité et l'enveloppe verte avec le bulletin de vote à l'intérieur;
- A ballot paper, where you must mark your voting option and which must be doubled in four;;
- Un bulletin de vote, où vous devez cocher votre option de vote et qui doit être doublé en quatre;
- A green envelope, in which you must only place the ballot paper;
- Une enveloppe verte, dans laquelle vous ne devez placer que le bulletin de vote;
- A white envelope containing a photocopy of the civil identification document (Citizen Card or Identity Card) and the green envelope, which must contain only the ballot paper.
- Une enveloppe blanche contenant une photocopie du document d'identité civile (carte citoyenne ou carte d'identité) et l'enveloppe verte, qui doit contenir exclusivement le bulletin de vote.



# ELEIÇÕES LEGISLATIVAS

30 DE JANEIRO DE 2022



Voto por via Postal

Voting by post

Vote par correspondance

**INSTRUÇÕES DE VOTO**  
**VOTING INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCTIONS DE VOTE**

**ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL**  
**ELECTORAL ADMINISTRATION**  
**ADMINISTRATION ÉLECTORALE**